

**PROCÈS-VERBAL
MUNICIPALITÉ D'AYER'S CLIFF**

Séance extraordinaire du 13 décembre 2021

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF TENUE LUNDI LE 13 DÉCEMBRE À 18 H SOUS LA PRÉSIDENTE DU MAIRE SIMON ROY	EXTRAORDINARY SESSION OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE VILLAGE OF AYER'S CLIFF HELD ON MONDAY, DECEMBER 13 th , 2021 AT 6:00 P.M. UNDER THE PRESIDENCY OF MAYOR SIMON ROY
<p>Le conseil de la Municipalité siège en séance extraordinaire ce 13 décembre 2021 en présentiel.</p> <p>Sont présents les conseillères et conseillers, France Coulombe, Michael Crook, Peter McHarg, Caroline Paul, Patrick Proulx et Nancy Vanasse, formant quorum conformément au Code Municipal.</p> <p>1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE</p> <p>Monsieur le maire Simon Roy ouvre la séance à 18 h.</p> <p>Il souhaite la bienvenue aux conseillers.</p> <p align="center">ORDRE DU JOUR</p> <p>1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE</p> <p>2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</p> <p>3. AUGMENTATION DE LA MARGE DE CRÉDIT BANCAIRE</p> <p>4. SIGNATAIRES POUR LES EFFETS BANCAIRES À LA CIBC</p> <p>5. PÉRIODE DE QUESTIONS, QUESTIONS REÇUES</p> <p>6. AJOURNEMENT – CLÔTURE</p> <p>2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</p> <p>RÉS. : 2021-259</p> <p>Il est proposé par le conseiller PATRICK PROULX Et appuyé par le conseiller PETER MCHARG</p> <p>QUE l'ordre du jour soit adopté avec modification en accord avec tous les membres du conseil qui sont présent soit l'ajout du point suivant :</p> <p>2.1 NOMINATION SECRÉTAIRE D'ASSEMBLÉE</p> <p>RÉS. : 2021-260</p> <p>ATTENDU QU'il est nécessaire de nommer une secrétaire d'assemblée en l'absence du directeur général et de l'adjointe à la direction;</p> <p>Il est proposé par le conseiller PATRICK PROULX Et appuyé par le conseiller PETER MCHARG</p> <p>QUE Mme Nicole Fauteux soit nommée secrétaire d'assemblée.</p> <p>Adoptée</p> <p>3. AUGMENTATION DE LA MARGE DE CRÉDIT BANCAIRE</p> <p>RÉS. : 2021-261</p>	<p>The council of the Municipality sits in extraordinary session on December 13th, 2021 held in person.</p> <p>Present are the councillors, France Coulombe, Michael Crook, Peter McHarg, Caroline Paul, Patrick Proulx and Nancy Vanasse, forming a quorum in accordance with the Municipal Code.</p> <p>1. CALL THE MEETING TO ORDER</p> <p>Mayor Simon Roy calls the meeting to order at 6:00 p.m.</p> <p>He welcomes the Councillors.</p> <p align="center">AGENDA</p> <p>1. CALL THE MEETING TO ORDER</p> <p>2. ADOPTION OF THE AGENDA</p> <p>3. INCREASE IN THE BANK LINE OF CREDIT</p> <p>4. SIGNATORIES FOR CIBC BANKING MATTERS</p> <p>5. QUESTION PERIOD, QUESTIONS RECEIVED</p> <p>6. ADJOURNMENT - CLOSING</p> <p>2. ADOPTION OF THE AGENDA</p> <p>RES. : 2021-259</p> <p>It is moved by Councillor PATRICK PROULX And seconded by Councillor PETER MCHARG</p> <p>THAT the agenda be adopted with modification in agreement with all the members of council who are present, namely the addition of the following point:</p> <p>2.1 APPOINTMENT OF THE SECRETARY OF THE ASSEMBLY</p> <p>RES. : 2021-260</p> <p>WHEREAS it is necessary to appoint a secretary of the assembly in the absence of the General Director and the Assistant to the Director</p> <p>It is moved by Councillor PATRICK PROULX And seconded by Councillor PETER MCHARG</p> <p>THAT Ms. Nicole Fauteux be appointed secretary of the meeting.</p> <p>Adopted</p> <p>3. INCREASE IN THE BANK LINE OF CREDIT</p> <p>RES.: 2021-261</p>

**PROCÈS-VERBAL
MUNICIPALITÉ D'AYER'S CLIFF**

Séance extraordinaire du 13 décembre 2021

<p>ATTENDU QU'il y est nécessaire d'augmenter la marge de crédit bancaire afin de subvenir aux besoins de la Municipalité;</p> <p>Il est proposé par le conseiller MICHAEL CROOK Appuyé par la conseillère NANCY VANASSE</p> <p>QUE la marge de crédit bancaire soit augmentée de 400 000,00 \$ à la CIBC afin de subvenir temporairement aux besoins de la Municipalité.</p> <p>Adoptée</p>	<p>WHEREAS it is necessary to increase the bank line of credit in order to meet the needs of the Municipality;</p> <p>It is moved by Councillor MICHAEL CROOK And seconded by Councillor NANCY VANASSE</p> <p>THAT the bank line of credit be increased by \$400,000.00 at the CIBC to support the Municipality.</p> <p>Adopted</p>
<p>4. SIGNATAIRES POUR LES EFFETS BANCAIRES À LA CIBC</p> <p>RÉS. : 2021-262</p> <p>ATTENDU QUE suite aux élections municipales, il est nécessaire de modifier les signataires des effets bancaires de la Municipalité;</p> <p>Il est proposé par la conseillère CAROLINE PAUL Appuyé par la conseillère FRANCE COULOMBE</p> <p>QUE Vincent Gérin et Stacey Belknap-Keet soient retirés comme signataires des effets bancaires à la CIBC pour la Municipalité;</p> <p>QUE Simon Roy, nouveau maire, soit ajouté comme signataire des effets bancaires à la CIBC pour la Municipalité.</p> <p>Adoptée</p>	<p>4. SIGNATORIES FOR CIBC BANKING MATTERS</p> <p>RES.: 2021-262</p> <p>WHEREAS following the municipal elections, it is necessary to modify the signatories for the banking matters of the Municipality;</p> <p>It is proposed by the councillor CAROLINE PAUL Supported by Councillor FRANCE COULOMBE</p> <p>THAT Vincent Gérin and Stacey Belknap-Keet be withdrawn as signatories of the bank's matters at CIBC for the Municipality;</p> <p>THAT Simon Roy, the new mayor, be added as a signatory of CIBC bank's matters for the Municipality.</p> <p>Adopted</p>
<p>5. PÉRIODE DE QUESTIONS, QUESTIONS REÇUES</p> <p>6. AJOURNEMENT - CLÔTURE</p> <p>RÉS. : 2021-263</p> <p>Il est proposé par le conseiller PATRICK PROULX</p> <p>QUE la réunion soit levée à h</p> <p>Adoptée</p>	<p>5. QUESTION PERIOD, QUESTIONS RECEIVED</p> <p>6. ADJOURNMENT – CLOSING</p> <p>RES. : 2021-263</p> <p>It is moved by Councillor PATRICK PROULX</p> <p>THAT the meeting be declared closed at : p.m.</p> <p>Adopted</p>
<p>Nicole Fauteux Secrétaire d'assemblée/Commis comptabilité</p>	<p>Simon Roy Maire/Mayor</p>